

گزشتہ سیٹ کو آن لائن کرنے کے بعد سے ان میں ترامیم کی گئی ہیں۔ پینل کے حوالے سے - اس سب میں معمولی سی تبدیلیاں ہیں۔

پسلسلہ فنڈڈ وکلاء FAQs اپ ڈیٹ کردہ

سوال	جواب
فنڈڈ وکلاء کس لئے ہیں؟	فنڈڈ وکلاء سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات کی تفتیش کے ابتدائی مراحل میں شہید کے ورثاء کو قانونی مشورہ، معاونت اور نمائندگی فراہم کر سکتے ہیں۔
ان وکلاء کی مالی اعانت کیسے کی جاتی ہے؟	کو وزارت انصاف کی جانب سے براہ (Kathryn) اور کیتھرین (Nigel) نیگل، این (Anne) این، ہین (Hanne) بین، جوشوا (Joshua) جوشوا راست مالی اعانت میسر آتی ہے۔ یہ مالی اعانت قانونی امداد سے الگ ہے، جو کہ قانونی خدمات کے ایکٹ 2011 کے تحت فراہم کی جاتی ہے۔ قانونی امداد صرف تب دستیاب ہے کہ اگر غیر طبعی موت کا تفتیش کار سربراہ استفسار کا فیصلہ کرے۔
کیا مسجد حملوں کے متاثرین اب قانونی امداد کی درخواست دے سکتے ہیں؟	غیر طبعی موت کی تفتیش کے عمل میں اس مرحلے پر قانونی امداد دستیاب نہیں ہے۔ یہ اس لئے کیونکہ قانونی امداد صرف تب دستیاب ہے کہ اگر غیر طبعی موت کا تفتیش کار سربراہ تحقیقات کرنے کا فیصلہ کرے۔ اگر غیر طبعی موت کا تفتیش کار سربراہ تحقیقات کرنے کا فیصلہ کرے، تو گھرانوں اور دلچسپی کے حامل دیگر فریقین کو باضابطہ اطلاع دی جائے گی، جس کے بعد وہ اگر چاہیں تو قانونی امداد کی درخواست دے سکتے ہیں۔
فنڈڈ وکلاء تک کون رسائی پا سکتا ہے؟	اگر آپ شہید کے اہل خانہ میں سے ہیں تو آپ وکلاء تک براہ راست رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔
اگر میں گولی سے زخمی ہونے والوں میں سے ہوں یا دوران حملہ موجود تھا، لیکن میں شہید کے خاندان کا فرد نہیں ہوں تو کیا میں وکلاء تک رسائی پا سکتا ہوں؟	اس مرحلے پر، فنڈڈ وکلاء کو شہید کے خاندانوں کی خدمت کے لئے ترجیحی بنیادوں پر ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ ہم اس بات کو سمجھتے ہیں کہ دیگر متاثرین وکلاء میں سے کسی وکیل تک رسائی حاصل کرنے کی خواہش کر سکتے ہیں۔ اگر آپ شہید کے گھرانے کے فرد نہیں ہیں اور اس معاونت تک رسائی پانا چاہتے ہیں، تو براہ کرم coronial.response@justice.govt.nz پر ای میل کریں یا 471 5199 (03) پر کال کریں۔

جواب	سوال
<p>جی نہیں، تنظیموں کو فنڈڈ وکلاء تک رسائی حاصل نہیں ہو گی – انہیں اپنے وکلاء کا بندوبست اور فنڈنگ خود کرنی ہو گی۔</p>	<p>کیا تنظیمیں فنڈڈ وکلاء تک رسائی حاصل کر سکتی ہیں؟</p>
<p>جی نہیں، آپ کو فنڈڈ فہرست میں موجود وکلاء میں سے ہی کسی ایک کی خدمات حاصل کرنے کی ضرورت نہیں۔</p> <p>یہ وکلاء مکمل طور پر وزارت انصاف سے مالی اعانت یافتہ ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ اگر آپ معاونت کے حصول کے اہل ہیں تو آپ ان کی خدمات بلامعاوضہ حاصل کر سکتے ہیں۔ براہ کرم اس بات سے آگاہ رہیں کہ اگر آپ کسی ایسے وکیل کی خدمات حاصل کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں جو اس فہرست میں شامل نہیں ہے، تو وزارت اس سلسلے میں آپ کو مالی اعانت فراہم کرنے سے قاصر ہو گی۔</p>	<p>کیا مجھے فہرست کے وکلاء میں سے کسی ایک کی خدمات حاصل کرنا ہوں گی؟</p>
<p>وکیل کی خدمات لینی ہیں کہ نہیں یہ آپ کی مرضی ہے۔ اگر آپ وکیل کی خدمات حاصل نہ کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں، تو آپ خود سے اس عمل میں شامل ہو سکتے ہیں یا تحقیقاتی سماعت کا حکم ملنے پر وہاں اپنی نمائندگی کر سکتے ہیں۔</p>	<p>کیا مجھے ہر صورت کسی وکیل کی خدمات حاصل کرنا ہوں گی؟</p>
<p>ہم ہر خاندان سے کسی ایک فرد کو فنڈڈ وکیل سے مکمل طور پر رابطہ رکھنے کی تجویز دیتے ہیں۔ آپ کے پاس پہلے سے ہی خاندان کا کوئی ایسا نمائندہ ہو گا جو آپ کے لئے یہ کام کر سکتا ہو۔</p> <p>ہم اس بات کو سمجھتے ہیں کہ ایسی صورتوں میں جب خاندان کے ایک سے زائد نمائندے موجود ہوں اور ان کے مفادات میں مطابقت نہ ہونے کی صورتوں میں، ان کو مختلف وکلاء کا بندوبست کرنے کی ضرورت ہو سکتی ہے۔ ایسی صورتوں میں ہم شہید کے خاندانوں کو ان کی ضروریات کی تکمیل میں مدد فراہم کر سکتے ہیں۔ براہ کرم سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات کے دفتر سے درج ذیل ای میل coronial.response@justice.govt.nz یا 471 5199 (03) پر کال کر کے رابطہ کریں۔</p>	<p>کیا ایک ہی خاندان کے مختلف لوگ مختلف فنڈڈ وکلاء تک رسائی پا سکتے ہیں؟</p>

سوال	جواب
	ہم آپ سے پھر بھی درخواست کرتے ہیں کہ اگر آپ کی گھرانے کی یہ صورتحال ہے تو اپنے منتخب کردہ وکیل کو آگاہ کریں۔ ان کا آپ کے خاندان کو ایک سے زائد وکلاء کی معاونت حاصل ہونے سے واقف ہونا ان کے لئے مفید ہے۔
اگر میں بعد میں اپنا وکیل تبدیل کرنا چاہوں تو کیا میں ایسا کر سکتا ہوں؟	جی ہاں۔ ہم آپ سے اپنے وکیل کو تبدیلی کے فیصلے سے آگاہ کرنے کا بھی کہتے ہیں تاکہ وہ کسی دوسرے خاندان کو اپنی خدمات پیش کر سکیں جس کو ضرورت ہو۔
کیا میرے وکیل کو میرے ہی رہائشی ٹاؤن/شہر میں موجود ہونا چاہیئے؟ اگر وہ وہاں نہیں رہتے تو اس صورت میں کیا ہو گا؟	جی نہیں، آپ کے وکیل کا آپ کی رہائش کے ٹاؤن/شہر میں ہی ہونا ضروری نہیں ہے۔ اگر آپ کا وکیل فنڈڈ وکیل ہوا تو وزارت انصاف آپ کے وکیل کے شخصی حیثیت میں آپ سے ملنے آنے کے ضمن میں ادائیگی کرے گی۔ اپنے وکیل سے بات کرتے ہوئے اکثر اوقات آپ کو صرف فون، ویڈیو کالز یا ای میلز کا استعمال درکار ہو گا۔ اگر آپ کے وکیل کو آپ سے بالمشافہ ملاقات کے لیے سفر کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے، تو آپ کو اس کا بندوبست کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس کے انتظامات آپ کا وکیل کرے گا۔ -
اپنے فنڈڈ وکیل سے ملاقات کے دوران مترجم کی ضرورت درپیش ہونے کی صورت میں کیا اس کے اخراجات کی ادائیگی مجھے کرنا ہو گی؟	جی نہیں۔ براہ کرم ملاقات سے قبل اپنے وکیل کو اس بات سے آگاہ کریں کہ آپ کو زبان سمجھنے میں معاونت درکار ہے تاکہ آپ کے لئے اس کا بندوبست کیا جا سکے۔
کیا کسی بھی وکیل کے لئے شہید کے خاندانوں کی تعداد کی کوئی حد مقرر کی گئی ہے جن کی وہ معاونت کر سکتا ہو؟	جی نہیں۔ تاہم، اپنے ذاتی کام کی بہتات اور اپنے موجودہ کلائنٹس اور آپ کے کیس کے مابین مفاد کے تصادم کے باعث وکلاء یہ فیصلہ کر سکتے ہیں۔

جواب	سوال
<p>اگر آپ اس بارے میں پریشان ہیں کہ ایک فنڈڈ وکیل کے پاس آپ کو دینے کے لئے کس قدر وقت ہے، تو آپ اپنا انتخاب کرنے سے قبل اس سلسلے میں بات کرنے کے لئے ان سے رابطہ کر سکتے ہیں۔</p> <p>ہم ہمیشہ آپ کو اپنے وکیل سے جلد از جلد رابطہ کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ ان سے بات کرنے کی خواہش کا اظہار انہیں منصوبہ بندی کرنے میں مدد دیتا ہے تاکہ ان کے پاس آپ کی معاونت کے لئے کثیر وقت دستیاب ہو۔</p>	
<p>جی نہیں۔ تاہم، اگر آپ کے خیال میں آپ کو اپنے وکیل کے ساتھ گزارنے کے لئے بہت وقت درکار ہے، تو ہم آپ کو ان سے جلد از جلد رابطہ کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ اس سے انہیں منصوبہ بندی کرنے اور آپ کو معاونت دینے کی غرض سے وافر وقت فراہم کرنے میں مدد ملے گی۔</p>	<p>کیا اس وقت کی کوئی حد مقرر کی گئی ہے جو میں اپنے فنڈڈ وکیل کے ساتھ گزار سکتا/سکتی ہوں؟</p>
<p>آپ کا فنڈڈ وکیل آپ کی خاطر دستیاب ہے جبکہ سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات، غیر طبعی اموات کے تفتیشی عمل میں اگلے مراحل کا فیصلہ کرتا ہے۔ اس فیصلے کے صادر کیے جانے کے لئے کوئی خاص وقت مقرر نہیں۔</p> <p>اگر سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات تحقیقات کروانے کا فیصلہ کرتا ہے، تو آپ کو اس بارے میں معلومات دی جائیں گی کہ غیر طبعی اموات کی تحقیق کے عمل میں تحقیقات کے مرحلے کے ضمن میں قانونی معاونت تک کیسے رسائی کی جائے۔</p>	<p>کیا میرا فنڈڈ وکیل اس پورے عمل کے کسی بھی مرحلے کے دوران میری مدد کر سکتا ہے؟</p>
<p>فنڈڈ وکلاء کی فراہم کردہ کسی قسم کی قانونی خدمات پر کوئی پابندی نہیں ہے بشرطیکہ وہ غیر طبعی اموات کے عمل تفتیش کے دائرہ کار میں آتی ہوں۔</p> <p>فنڈڈ وکلاء درج ذیل کام کر سکتے ہیں:</p>	<p>فنڈڈ وکلاء مجھے کس قسم کی قانونی معاونت فراہم کر سکتے ہیں؟</p>

جواب	سوال
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کو غیر طبعی اموات کی تفتیش کے عمل کے موجودہ مراحل کے بارے میں، قانونی مشورے سمیت، معلومات اور مشورہ فراہم کر سکتے ہیں • سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات کے ساتھ آپ کی جانب سے تحریری یا زبانی بات کر سکتا ہے • آپ کی ایما پر غیر طبعی اموات کے تفتیش کار یا دیگر ایجنسیوں سے کیس کی متعلقہ معلومات حاصل کر سکتا ہے • آپ کے وکیل کے طور پر کردار ادا کر سکتا ہے یا ضرورت پڑنے پر آپ کی نمائندگی کر سکتا ہے • اطمینان کریں کہ جن مسائل کے بارے میں آپ فکرمند ہیں وہ غیر طبعی اموات کے سربراہ تفتیش کار کو غور و خوص کے لئے فراہم کر دیے گئے ہیں (اگر یہ سربراہ تفتیش کار برائے غیر طبعی اموات کے دائرہ اختیار میں آتے ہوں)۔ 	
<p>فٹنڈڈ وکلاء آپ کو غیر طبعی اموات کے تفتیشی عمل سے ہٹ کر کسی چیز میں معاونت فراہم نہیں کر سکتے۔ مثلاً، وہ آپ کو درج ذیل کے سلسلے میں مشورہ نہیں دے سکتے</p> <ul style="list-style-type: none"> • امیگریشن کے مسائل • کسی مجرم کی سزا کے حوالے سے کوئی مسائل۔ 	<p>کیا ایسا کچھ ہے جس میں فٹنڈڈ وکلاء میری مدد نہیں کر سکتے؟</p>
<p>اگر وکیل کا انتخاب کرنے سے قبل آپ فٹنڈڈ وکلاء کے کام کرنے کے طریقہ کار کے حوالے سے مزید معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں، تو براہ کرم غیر طبعی اموات کے سربراہ تفتیش کار کے دفتر کو coronial.response@justice.govt.nz پر ای میل کریں یا 471 5199 (03) پر کال کریں۔</p>	<p>اس عمل کے حوالے سے مزید معلومات حاصل کرنے کے لئے میں کس سے رابطہ کر سکتا/سکتی ہوں؟</p>

جواب	سوال
اگر آپ پہلے سے ہی فنڈڈ وکیل کا انتخاب کر چکے ہیں اور آپ کا ان کے ساتھ کام کرنے سے متعلق کوئی سوال ہے، تو آپ وکیل سے براہ راست رابطہ کر سکتے ہیں۔ آپ ہماری ویب سائٹ People supporting the coronial process پر ان کی رابطے کی تفصیلات حاصل کر لیں گے۔	